

# دائرة اللوازم والمشتريات

# عطاء رقم (T22/2018.19) توفير مواد علاج طبيعي

2018, 2019



عطاء توفير مواد علاج طبيعي

وثائق العطاء:

أ- الجزء الأول:

(1) دعوة العطاء

(2) الشروط والتعليمات التنظيمية للعطاء

(3) طريقة الدفع

ب- الجزء الثاني:

(1) جدول الكميات والمواصفات الفنية

الجزء الأول (1)

## إعلان طرح عطاء رقم (T22/2018.19)

# توفير مواد علاج طبيعي

تدعو الجامعة العربية الأمريكية الشركات المختصة الى المشاركة في العطاء المذكور أعلاه. يمكن الاستفسار أو الحصول على وثائق العطاء من دائرة اللوازم والمشتريات في الجامعة/ مبنى مركز اللغات هاتف- 2418888 04- تحويلة 1488 فاكس 2510972 04 بريد الكترونيpnp@aaup.edu مقابل مبلغ غير مسترد مقداره (200) شيكل تدفع في إحدى البنوك المعتمدة وذلك اعتباراً من يوم الاثنين الموافق 2019/1/7.

#### ملاحظات:

- 1. تقديم عرضين: فني ومالي، وسيتم دراسة العروض فنيا ومالياً لاختيار العرض المناسب.
- 2. آخر موعد لتسليم العطاءات هو في تمام الساعة الثانية من يوم الاثنين 2019/1/21 ولنفس المكان.
- 3. يجب تقديم كفالة دخول عطاء 5% من قيمة العطاء على شكل كفالة بنكية أو شيك بنكي مصدق لصالح الجامعة العربية الأمر بكية
- 4. الأسعار بالشيكل وتشمل جميع الضرائب بما فيها ضريبة القيمة المضافة وعلى المورد تقديم الفواتير الضريبية وشهادة خصم المصدر.
  - 5. الجامعة غير ملزمة بأقل الأسعار وبدون إبداء الأسباب.
    - 6. رسوم الاعلان على من يرسو عليه العطاء.



### (2) الشروط والتعليمات التنظيمية للعطاء

- على جميع المشاركين في العطاء الالتزام التام بهذه الشروط والتعليمات، وهي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من أي أمر شراء أو عقد يبرم مع المشارك الفائز ما لم ينص صراحة على خلاف ذلك في أمر الشراء أو العقد.
  - 2. في هذه الشروط والتعليمات يرمز إلى "الجامعة العربية الامريكية بالاختصار (AAUP).
    - 3. يجب أن تكون الشركة المتقدمة للعطاء مسجلة رسمياً ومشتغلاً مرخصاً.
  - 4. تقدم الأسعار بالشيكل شاملاً لجميع الضرائب بما في ذلك ضريبة القيمة المضافة (VAT).
- 5. يلتزم المشارك الفائز بتقديم شهادات خصم المصدر والفواتير الضريبية اللازمة وأية مستندات قانونية أخرى تغطى عملية الشراء.
- 6. يجب أن تشتمل الأسعار على جميع المصاريف المطلوبة من النقل والتركيب والتشغيل والفحص والصيائة والتدريب في المواقع المحددة في جدول المواصفات والكميات المرفق.
  - 7. يجب أن تكون الأسعار المقدمة سارية المفعول لمدة لا تقل عن (90) يوماً من تاريخ تقديم العرض.
- 8. على المشارك الفائز تقديم كفالة حسن تنفيذ خلال أسبوع من تاريخ الاتفاقية بحيث تعادل (10%) من قيمة الاتفاقية على شكل كفالة بنكية صادرة عن إحدى البنوك العاملة في فلسطين أو شيك مصدق صادر لصالح "الجامعة العربية الامريكية".
- 9. إذا تخلف المناقص الفائز عن تقديم كفالة حسن التنفيذ عن الموعد المحدد في البند السابق فإنه يحق لـ (AAUP) الغاء الإحالة.
- 10. تعاد كفالة حسن التنفيذ بعد استكمال التوريد وجميع شروط العقد أو أوامر الشراء وبموجب الوثائق الأصولية اللازمة للاستلام.
  - 11. على المشاركين في العطاء ارفاق كتالوجات عن المنتج.
- 12. يلتزم من يرسو عليه العطاء بدفع غرامة تأخير بواقع (1%) لكل أسبوع أو جزء من الأسبوع من قيمة الأعمال المنجزة عن الوقت المحدد في الاتفاقية، ويتم احتساب هذه الغرامات من الدفعات المستحقة له أو من كفالة حسن التنفيذ.
- 13. يحق لـ (AAUP) إلغاء العطاء دون إبداء الأسباب كما أن (AAUP) غير ملزمة بإحالة العطاء على أقل العروض سعراً دون إبداء الأسباب. ولها أن ترفض كل أو بعض العروض المقدمة لها دون أن يكون لأي من المشاركين الحق في الرجوع إليها بأي خسارة أو ضرر ناجم عن تقديم عرضه ولا يترتب على (AAUP) أي التزامات مادية أو غير مادية مقابل ذلك.



- 14. يلتزم من يرسو عليه العطاء بتقديم كفالة بنكية (صيانة) بقيمة (5%) من قيمة الأعمال المنجزة صالحة لمدة عام من تاريخ تسليم الأعمال.
- 15. على المشارك في العطاء تقديم عرضه على أساس المواصفات الفنية االمبينة في وثائق العطاء وبموجب الكميات المرفق.
- 16. لا يجوز للمشارك في العطاء أن يتنازل لأي طرف آخر عن كل أو جزء من أمر الشراء دون الحصول على إذن خطي من (AAUP) مع الاحتفاظ بكامل حقوق (AAUP) وفقاً لشروط أمر الشراء.
- 17. عند دراسة العروض يؤخذ بعين الاعتبار كفاءة المناقص من الناحيتين المالية والفنية وقدرته على الوفاء بالتزامات العطاء وخبرته في تقديم اللوازم المطلوبة والسمعة التجارية والتسهيلات التي يقدمها ويجوز استبعاد عرضه لنقص كل أو بعض هذه المتطلبات.
  - 18. لا تقبل العروض أو التعديلات التي ترد بعد التاريخ والموعد المحدد كآخر موعد لتقديم العروض.
    - 19. يجب تعبئة جداول المواصفات المرفقة و لن ينظر بأي عرض لا يلتزم بتعبئة الجداول.
      - ب ويسمح بتقديم عرضان اثنان فقط كحد اقصى لكل بند
    - ◊ يجب تقديم عرضي الاسعار الفني والمالي بنسختين: الأولى ورقية، والأخرى الكترونية (محوسبة).
  - جه تقديم العرضين المالي والفني الورقيين بالظرف المختوم، مع ضرورة وضع ختم الشركة والتوقيع على كل الصفحات (للعرض المالي بالذات)



(3)

# طريقة الدفيع

خلال (90) يوماً من التوريد والقبول والاستلام النهائي، مقابل تقديم الكفالات المطلوبة.



# الجزء الثانى

# 1. جدول الكميات والمواصفات الفنية عطاء توفير مواد علاج طبيعي

الرقم	الصنف /العدد	الوصف	الصورة توضيحية	الوحدة	الكمية	السعر/ شيكل	الاجمالي
.1	Paraffin Wax	شمع بارافين يستخدم في جهاز البرافين قابل للذوبان		عدد	10		
.2	Thera-Band	مطاط بالوان مختلفة ومقاومات مختلفة تستخدم في التمارين	■Thera-Band ■	لفة	3		
.3	Hot Cold Discrimination Kit	أداة تستخدم لفحص الإحساس عند المرضى وتستخدم الحار والبارد	Evertic Health care	Each	6		
.4	Mobile Mirrors (4 castors)	مرایة عجلات متحرکة اطارها خشبی		Each	3		
.5	Transfer Board	لوحات خشسبية لنقل المريض من السرير الى الكرسي والعكس		Each	3		
.6	Hydrocollator (Cold Pack)	وحدة الكمادات الباردة تحتوي بداخلها عدة احجام من الكمادات الباردة بهدف العلاج		Each	1		
.7	Gloves Latex (large)	فازات طبیة work gloves	<b>WE</b>	علبة	5		



الرقم	الصنف /العدد	الوصف	الصورة توضيحية	الوحدة	الكمية	السعر/ شيكل	الاجمالي
8	Infrared Lamp	جهاز الاشعة تحت الحماء تكون لمبة حمراء اللون 225اط	With Chinese made 225W bolls	عدد	1		
)	Electrical traction back, neck with all accessory	جهاز يستخدم لشد الفقرات العقية والظهرية		عدد	1		
10	درج خشب corner stair	درج خشبي يتخدم لتدريب المريض على المشـي والطلوع والنزول من الدرج ويستخدم في التاهيل		عدد	1		
11	Electronic ميزان الكتروني scale	ميزان بسيط لقياس الوزن فقط دون الطول		عدد	5		
12	مخدة اكريلان	مخدة طبية بمواصفات لتفادي الم الرقبة والعمود الفقري		عدد	30		
13	درج سرپر	درج احادي وثناني يستخدم لصعود المريض على السرير ممكن ان يكون من الخشب او الحديد	numer Survivo	عدد	10		
4	Dual Inclinometer	instruments that can be used in daily practice to measure active cervical range of motion (ACROM) in patients with non- specific neck pain.		Each	10		
15	Wash Bottles 250 ml	علب بلاستيكية سعة 250مل		عدد	20		
16	Wooden Wall Ladder	سلم حائط مصنوع من الخشب الصلب باطوال مختلفة يستخدم للتمارين العلاجية للكبار والصغار		عدد	3		
17	Massage Tools (set)	أدوات خشب مختلفة الاشكال تستخدم في المساج والتدليك	Product retained	عدد	2		

الرقم	الصنف /العدد	الوصف	الصورة توضيحية	الوحدة	الكمية	السعر/ شيكل	الاجمالي
.18	Mobilization Belt	Mulligan  Mobilisation Belt for patient stabilization High-quality  nylon belt Offers one- handed adjustment and a quick release Can be used to mobilize patient during manual therapy techniques Measures 8' in length		عدد	15		
.19	Goniometer Stainless Steal (set)	ادوات تستخدم لقياس المدى الحركي للمفاصل مصنوعة من الستانليس باشكال مختلفة		عدد	2		
.20	Alcohol-based hand rub	علب بلاسستيكية تحتوي على مادة معقمة للايدي	<u>⊚</u>	عدد	15		
.21	Therapeutic balls ( different sizes)	These innovative and adaptive exercise balls are ideal for immediate rehabilitation following an injury, as well as meditative daily stretching & muscle strengthening. Thera-Band Exercise Balls come with two plugs, an inflation adapter and a helpful poster illustrating 24 exercises. Three different sizes of balls are offered to accommodate user height variations.		عدد	2		



الرقم	الصنف /العدد	الوصف	الصورة توضيحية	الوحدة	الكمية	السعر/ شيكل	الاجمالي
.22	pediatric walkers and k- walker	Lightweight and height adjustable, this walker can also be easily folded away when not in use. Featuring easy to grip vinyl handgrips designed just for smaller hands, this walker also has foot piece silencers for noise-free use. The Kaye Walker has a folding aluminum frame with height adjustable legs. The legs can be fitted with different wheel or ferrule options to suit both the user's abilities and the environment in which the walker is to be used. Each frame can be accessorized with a range of supports including forearm supports, a seating unit and hip location pads		عدد	2		
.23	Pediatric rolator	Lightweight, sturdy aluminum frame with proportionally large width to length provides wide stance and greater stability. The Children's Walker has three inch wheels to help overcome normal floor obstacles, cracks, carpet or outside play areas, and the large rear rubber tips provide effective braking capability. The height adjustable design		عدد	2		

الرقم	الصنف /العدد	الوصف	الصورة توضيحية	الوحدة	الكمية	السعر/ شيكل	الاجمالي
		accommodates a wide range of user heights.					
.24	Balance beam kit	this tool to build the balance challenge. individual beams can be used as hurdles to jump over, or stand them up to use as bowling pins to knock down. The Balance Beam Kit is great to allow each child to construct their own unique obstacle course, addressing motor planning, coordination and of course balance work	BALANCE BEAM KITEDINOSAUR PT APPROVEDS	عدد	2		
.25	Rollers	Functional tool to practice transitional movements, such as sitting to stand, and sitting to quadruped. Great to practice weight bearing through hands and feet in preparation	FOAM ROLLER = DINOSAUR PT APPROVED!	عدد	2		
.26	Therapeutic exercise mattress	for crawling. Thin and lightweight with a 1800mm length, the Airex® Fitline 180 Mat can be used outdoors indoors or even in water. Ideal for exercise or therapy, this closed cell foam mat provides with a hard-wearing, slip resistant surface		عدد	2		
.27	Wedges cushion	tool for dynamic sitting activities, promoting postural control, trunk strength and dynamic balance	WEDVE GOVERNMENT DIRECTOR OF THE PROPERTY OF T	عدد	3		



الرقم	الصنف /العدد	الوصف	الصورة توضيحية	الوحدة	الكمية	السعر/ شيكل	الاجمالي
.28	Wall bar for child	Metallic or wood child wall bar		عدد	2		
.29	Stepping floor bar	Metallic parallel bar with hand rails and separation board with obstacle course	© Ordanesi.	عدد	1		
.30	Balance board	The balance board engages intrinsic foot musculature, promotes lower extremity strength, alignment and balance reactions	GALINE BOARD S DINOSAUL PT APPROVED!	عدد	2		
.31	Bobath bed	Electrical height adjustment with footswitch central locking wheels		عدد	1		
.32	Pediatric Playing table for child	This table and chair set include a square-shaped table, whiteboard, chalkboard, two small chairs, two fabric storage bins, and two fabric holders. The wooden construction ensures optimal strength and durability		عدد	1		
.33	Pediatric chair	The Chair Cube encourages social interaction as well as gross and fine motor skill development.  The two seating heights offer plenty		عدد	4		

الرقم	الصنف /العدد	الوصف	الصورة توضيحية	الوحدة	الكمية	السىعر/ شىكل	الاجمالي
		of options for kids ages 3 and up.					
34	Balance walking mat	This flat Figure 8 Walking Path offers an extra coordination dimension because your clients will have to follow a curved one-footed path. The board is made of birch and is hinged in the center so it can be folded and easily stored.		عدد	1		
35	Various Pediatric toys	Playing and stimulation toys	BALLONS = DINGALUR FT APPROVED!  PLATE TO THE PROPERTY OF THE	عدد	2		
36	Pediatric Wooden toys	Different sizes, colors and shapes from those wooden toys		عدد	2		
37	Pediatric bicycles	Tricycle with hand rail ,holding rail and 3 wheels as wide base for children	WWW.DINOFT.COM	عدد	2		
38	Straps (for upper and lower limbs)	Different straps are used for correct the abnormal positions in the upper and lower limbs		عدد	10		

الرقم	الصنف /العدد	الوصف	الصورة توضيحية	الوحدة	الكمية	السعر/ شيكل	الاجمالي
.39	Pediatric parallel bar	The Parallel Bars can be used to help teach children with mobility problems how to better bear weight on the legs, stretch the lower limbs, and relax the hips, leading to better walking and balancing skills. To suit clients with different needs, the height of the pediatric by myself component can be adjusted and they can be locked onto the Walk-On Base at various widths. Product Benefits:		عدد	1		
		Enhances balance Builds leg strength Assists walking skills					
.40	pediatric positioning seat	Pediatric seating system pictured with the Long Leg Sitting Board that can be used permanently or intermittently for very young children or those needing an extra stretch to the thighs or calves		عدد	1		
.41	Standing frame	This encourages upright standing by working all muscles, and reducing a hypotonic attitude. The height is adjustable with table and support for the knees and trunk		عدد	1		
.42	Pediatric stair	This Pediatric Step and Ramp combination has been specially designed to help with gait balance and cognitive training.		عدد	1		

الرقم	الصنف /العدد	الوصف	الصورة توضيحية	الوحدة	الكمية	السعر/ شيكل	الاجمالي
		On one side there are three, 12cm (4.75") high steps and on the other side there is a 1:8 gradient ramp, each are fitted with a non-slip surface to maximize the child safety when in use					
.43	Peanut ball	The peanut ball is a great tool to practice tall kneeling, quadruped position, and prone propping	PEARLY BALL & DINGSAUR PT APPROVED	عدد	2		
.44	incline ramp	This is a piece of equipment to encourage tummy time, crawling, climbing, and standing balance. Helpful for practicing early motor milestones with young children, encouraging dynamic movement. The Incline Ramp is also excellent for use in treatment of toe walking and flat feet	Incline Ramp a Directory by Approvable	عدد	1		
.45	Floor scooter	Helpful tool to use both seated and prone. Addressing overall strength, motor planning, coordination and body awareness. Connect a few scooters together to create new fun activities with or without peers	FLOOP SCOOTER & DINOSAUR PT APPROVED!	عدد	4		
.46	Foot prints	Offering visual and tactile cues for foot placement to incorporate in many activities, addressing alignment, motor planning, body awareness and promoting activation of the muscles	DINGSADE PT APRIOVED	عدد	2		

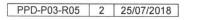
الرقم	الصنف /العدد	الوصف	الصورة توضيحية	الوحدة	الكمية	السعر/ شيكل	الاجمالي
		needed to maintain stable base of support					
.47	Stepping stones	for creating obstacle courses, practicing step up/step downs, working on balance and motor planning. For older children allow them to set up the Stepping Stones in the configuration of their choice to encourage active participation from the planning stage to the execution.	STEPPING STONES = DINOSAUR PT APPROVED!	عدد	10		
48	Dynamic disc	exercise balance device, DynaDisc® is an inflatable pillow capable of withstanding 2000lbs/sq. inch. It's smooth on one side and textured with pegs on the other. Use DynaDisc® seated to give you benefits similar to a gymball, standing to increase balance and muscular resistance while doing exercises, or lying to improve strength and core stabilization for floor exercises		عدد	2		
49	Bucket bridge	for navigating, addressing alignment and lower extremity strength. Can be modified to increase step length, practice stepping in and out, stepping and jumping up and down	BUCKET BRIDGE = DINOSAUR PT APPROVED!	عدد	1		



الرقم	الصنف /العدد	الوصف	الصورة توضيحية	الوحدة	الكمية	السعر/ شيكل	الاجمالي
50	Shape bean bags	These Shape Bean Bags are a tool for children of all ages, providing helpful sensory input, allowing child to identify colors, shapes and for our older children reading the words on each bean bag. Bean bags allow us to practice hand eye coordination, object manipulation and grading of force and movement in throwing skills	Shape Bran BAGS = DINGSAUR PTT APPROVED   Shape's Bean Boy	عدد	2		
.51	Dead weights	Supplied as a pair, these 0.5kg (1 lb) Strap on Exercise Weights are ideal physiotherapy aids for exercising the upper and lower extremities	0.5kgs	عدد	2		
.52	Building blocks	Plastic building blocks and colorful toys with different size	Tay Nam J. PAC Parking Melalis.	عدد	2		
.53	Music toys	the kit is supplied in a strong and sturdy storage box and includes enough instruments for groups of up to twenty people encouraging inclusion in a group environment.		عدد	4		



الرقم	الصنف /العدد	الوصف	الصورة توضيحية	الوحدة	الكمية	السعر/ شيكل	الاجمالي
.54	rings set	18Pcs Kid's Stacking Rings Ring Toss Cast Throw Circle Set Toys		عدد	1		
.55	Therapeutic bands	The elastic bands that are used for strength training and muscle building, as well as for physical therapy. In general, they consist of a rubber band about 10 to 15 inches long. Some come with handles at each end which can be gripped with your hands or placed at the end of your feet, although there are some models without handles		عدد	5		
.56	Therapeutic swing	The freestanding therapeutic swing offers your facility all the benefits of a ceiling suspension system to accommodate a wide range of therapy modules for vestibular, neurodevelopmental, and sensory integration therapy		عدد	1		
.57	Basketball set	This set Includes: basketball hoop & kid sized ball	YIZ	عدد	1		
.58	trampoline	Using the trampoline with a bar to start can help children develop independent jumping skills, recruiting upper body support until they are ready to rely on lower body	WWW.BINGPT.COM	عدد	1		





الرقم	الصنف /العدد	الوصف	الصورة توضيحية	الوحدة	الكمية	السعر/ شيكل	الاجمالي
		strength to propel vertically					
59	Alcohol 70%	كحول معقم تركيز 70%	Nearpropyl alcohold 190%	لتر	10		
60	Ultrasound unit ENRAF, Model: Enraf 0Sonopuls 190			Each	1		
61	Laser Therapy ENRAF, Model: Endolaser 422		SUPPLIES AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE PR	Each	1		
52	Electrical Stimulation unit.			Each	1		
63	Hot Pack USA			عدد	12		
54	Vaccum Cup Electrodes, Vaccum Sponges		00	عدد	4		
55	Walking ladder		without cont	عدد	3		
		مجموع	1)				

في حالة وجود استفسار يرجى تزويدنا بها من خلال البريد الالكتروني للرد عليها pnp@aaup.edu

